

BEDIENUNGSANLEITUNG

SDA100

SDA200

*STREAMER
DA-WANDLER
VOLLVERSTÄRKER*



Sie haben einen Netzwerk-Streamer mit außergewöhnlicher audiophiler Performance erworben. Wir bedanken uns für das in unsere Produkte entgegengebrachte Vertrauen. Zur sicheren Bedienung und vollständigen Nutzung aller Funktionen des Gerätes lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme ausführlich diese Bedienungsanleitung.

INHALTSVERZEICHNIS :

• Inhaltsverzeichnis, Hinweise.....	p2
• 1 – Generelle Informationen und technische Daten.....	p3
• Anschlüsse, Bedienelemente.....	p4
• Fernbedienungsfunktionen, WLAN-Antenne	p5
• 2 – Bi-Amping Konfiguration, Trigger.....	p6
• 3 – Bedienung: I – Eigenschaften: Netzwerk-Einstellungen	p7
• Weitere Einstellungen.....	p8
• II –Favoriten-Menü.....	p9
• III – USB Rückseite / USB Front.....	p9
• IV – Media Server	p9
• V - Internet Radio.....	p9
• 4 – By-Pass Funktion.....	p10
• 5 – Bluetooth Funktion.....	p10
• 6 – Apps.....	p10
• Hilfe zu Netzwerkeinstellungen	p11
• Problembeseitigung	p12
• Garantiekarte.....	p12

SICHERHEITSHINWEISE:

- Stellen Sie Ihren Streamer an einen trockenen und gut belüfteten Ort. Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen
- Decken Sie den Streamer nicht ab und stellen Sie nichts auf das Gerät..
- **Schließen Sie keine Stecker an/ab wenn das Gerät in Betrieb ist.**
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse.

HINWEIS ZU VERBINDUNGSKABELN :

Verwenden Sie immer Kabel von guter Qualität. Kabel sind die Verbindungsglieder Ihrer Hifi-Kette – und eine Kette ist bekanntermaßen nie stärker als ihr schwächstes Glied. Lassen Sie sich diesbezüglich von Ihrem Hifi-Händler beraten.

Inhalt:

- 1 Netzwerk-Streamer;
- 1 Netzkabel;
- 1 Fernbedienung;
- 1 WiFi Antenne
- Diese Bedienungsanleitung mit Garantieurkunde

1 – GENERELLE INFORMATIONEN

INFORMATIONEN UND HINWEISE:

Ihr ATOLL Streamer ist DLNA / UPnP zertifiziert. Er kann in einem Netzwerk mit anderen Geräten betrieben werden. Nehmen Sie sich die Zeit und lesen Sie die Einführung (Seite 7) BEVOR Sie das Gerät anschließen. Das Display zeigt das Logo des gewählten Internet-Radiosenders und Informationen über das aktuell wiedergegebene File vom Netzwerk / USB.

Desweiteren zeigt es die eingestellte Lautstärke (0...100)

Keine Informationen werden über andere gewählte Quellen (USB-B, Line- oder Digitaleingänge) angezeigt

VERWENDBARE DATENFORMATE:

MP3 (8-48 kHz 16 bit)

AAC (24-96 kHz 16 bit)

ALAC, AAC+ v1/HE-AAC

FLAC (44.1-96 kHz 16/24 bits)

FLAC, WAV, AIFF, ALAC bis zu 24/192 über USB-A oder LAN-Kabel via die RJ-45 Netzwerkbuchse

REINIGUNG:

Vor der Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen (11). Benutzen Sie einen trockenen und weichen Schwamm um das Gerät zu reinigen. Benutzen sie niemals Aceton, reinen Alkohol oder Ammoniak, oder ähnlich aggressive Reinigungsmittel. Reinigen sie niemals das Gerät von innen.

GARANTIE:

Die Garantie wird für einen Zeitraum von **2 Jahren ab dem Kaufdatum** gewährt. Wir empfehlen Ihnen Ihren Händler diesbezüglich anzusprechen und die Garantiekarte mit Ihm auszufüllen und gut aufzubewahren.

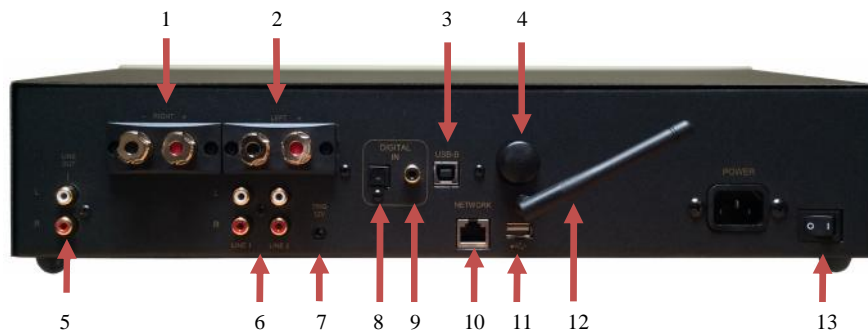
Ihr Garantieanspruch erlischt bei nicht sachgemäßer Behandlung des Gerätes.

	SDA 100	SDA 200
Stromversorgung:	30 + 160 VA	30 + 330 VA
Siebkapazität:	44 618 µF	44 618 µF
Ausgangsleistung:		
Wrms/channel/8	2*60 W	2*80 W
Wrms/channel/4	2*80 W	2*120 W
Dynamik:	112 dB	112 dB
Eingangsimpedanz:	330 kOhm	330 kOhm
THD bei 1kHz:	0,005%	0,005%
Bandbreite:	5Hz - 100kHz	5Hz - 100kHz
Anstiegszeit:	2 µs	2 µs
Empfindlichkeit:	450 mV	500 mV
SNR:	100 dBA	100 dBA
USB-B Eingang:	Asynchron 24bits/192kHz	Asynchron 24bits/192kHz
D/A-Wandler:	Burr-Brown PCM5102	Burr-Brown PCM5102
Abmessungen:	440*90*255mm	440*90*255mm
Gewicht:	7 kg	9 kg

TECHNISCHE DATEN

ANSCHLÜSSE:

Geräterückseite:



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1- Lautsprecheranschluss Rechts | 7- Trigger Ausgang |
| 2- Lautsprecheranschluss Links | 8- Optischer Digitaleingang |
| 3- USB-B Eingang (Computer) (*) | 9- Coaxialer Digitaleingang |
| 4- Bluetooth Empfänger | 10- Ethernet Buchse (RJ45) |
| 5- Analog Ausgang (Pre-Out) | 11- USB-A Eingang (Hard disk, USB key) |
| 6- Analog Eingänge (2x) | 12- Wifi Antenne |
| | 13- NETZSCHALTER |

(*) Ihr Streamer ist mit einem hochauflösenden asynchronen USB-B Eingang ausgestattet. Sie können diesen nur dann mit Ihrem PC verwenden wenn Sie den passenden Treiber auf Ihrem PC installiert haben (siehe separatem Flyer). Verwenden Sie für hochauflösende Übertragung (24Bit/192kHz) nur qualitativ hochwertige Kabel mit Ferriten.

FUNKTIONEN:

Vorderseite des Gerätes:



- | | |
|--|--|
| 14- Lautstärke +&- Tasten und By-pass Modus. | 17- USB-A Eingang (externe Festplatte, USB Stick) |
| 15- Eingangswahltaster | 18- IR Fernbedienungsempfänger |
| 16- Eingangs-LEDs (1) | 19- Menütasten zur Navigation |
| | 20- Kopfhörerbuchse (3.5mm) (2) |
| | 21- On/Off Taste & Stand-By LED (3) |

(1) Wenn keine LED leuchtet ist der Streamer als Quelle ausgewählt.

(2) Einstecken von Kopfhörern schaltet die Lautsprecherausgänge (1 und 2) stumm.

(3) 2 Stand-By Modi sind möglich:

Kurzer Stand-by: Durch einen kurzen Druck auf die On/Off Taste (21) schalten Sie das Display und alle Eingänge ab. Wenn Sie den Streamer durch einen weiteren Druck auf die Taste wieder einschalten wird dieselbe Quelle und dieselbe Lautstärke ausgewählt. Die kurze Stand-By Funktion ist auch über die iOS bzw. Android App verfügbar: Drücken Sie dazu die Volume Control Taste der App.

Long Stand-by: durch einen langen Druck (ca. 3 sek) auf die On/Off Taste wird der Streamer in einen "tiefen" Stand-By geschaltet. Das Streamer-Modul wird dann deaktiviert und die Lautstärke ist nach dem Wiedereinschalten auf 0.

FERNBEDIENUNG:

Diese Tasten haben dieselbe Funktion wie an der Gerätefront:

14- Lautstärke + & -

15- Eingangswahl + & -

19- Menütasten zur Navigation

21- Stand-By Taste (2 Modi – siehe vorherigen Absatz)

22- **Alphanumerische Tasten** Zur Eingabe von Track-Nummern, Eingangsnummern, Buchstaben u. Zahlen (0..9 und A..Z)*
Wiederholtes Drücken der Taste wählt die einzelnen Buchstaben aus.

23- **Home:** Zur Rückkehr auf den Ausgangspunkt

24- **Play / Pause & Enter Taste**

25- **Schneller Vorlauf**

26- **Nächstes Lied**

27- **Stop Taste**

28- **ADD FAV:** Diese Taste fügt die aktuelle Auswahl Ihrer Favoritenliste hinzu.

29- **REM FAV :** Entfernt die Auswahl von Ihrer Favoritenliste.

30- **Eingangswahl-Tasten:** USB-B ; Coaxial ; Optisch ; By-Pass (muss 2 Sek gehalten werden) ; Line1 ; Line2 ; Streamer.

31- **CD-Player Tasten:** Zur Steuerung von Atoll CD-Spielen.

32- **BACK:** Einen Schritt zurück im Menü.

33- **Schneller Rücklauf**

34- **OK:** Bestätigungstaste im Menü.

35- **Vorheriges Lied, löschen von Buchstaben**

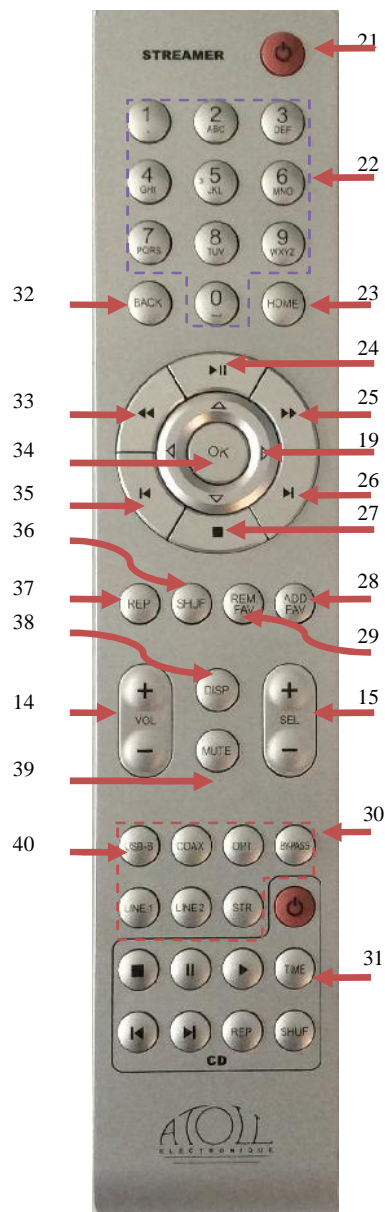
36- **SHUF:** Aktuelle Liste in zufälliger Reihenfolge abspielen

37- **REP:** Wiederholungstaste key

38- **DISP:** Display dimmen / abschalten

39- **MUTE:** Sturmschalte-Taste

40- **USB-B/Bluetooth:** Ein Kurzer Tastendruck wählt den USB-B Eingang, ein langer Tastendruck (ca. 2-3 Sek.) wählt den Bluetooth-Empfänger als Quellgerät. (siehe Seite 10)



ANSCHLIESSEN DER WIFI-ANTENNE :

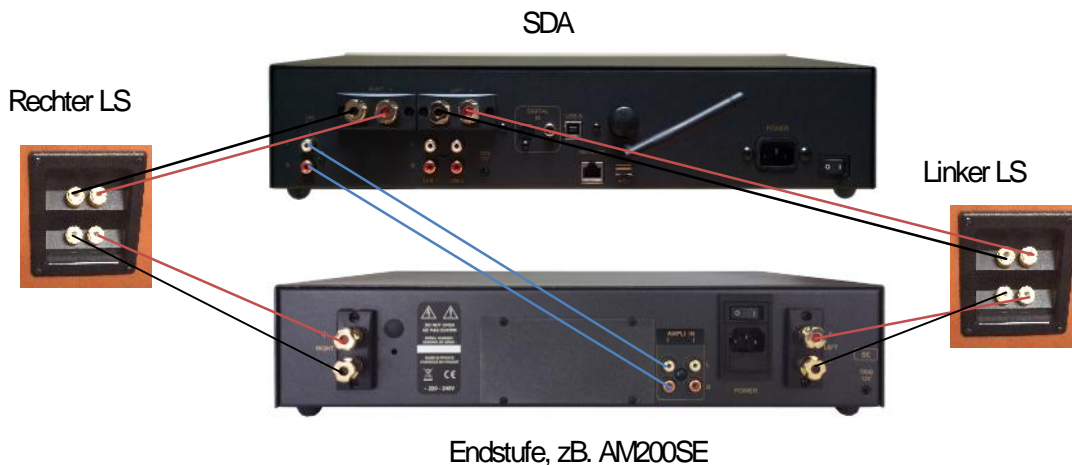
Verwenden Sie die mitgelieferte WiFi-Antenne oder eine passende mit männlichem Anschluß. Achten Sie auf guten Sitz der der Antenne bevor Sie das Gerät verwenden. Die Antenne ist gemeinsam mit der IR-Fernbedienung verpackt.



2 – ANSCHLIESSEN DES GERÄTES

Verbindung: Ihr SDA ist ein Vollverstärker – d.h. er kann direkt mit Lautsprechern verbunden werden. Achten Sie auf die Polarität (+ bzw. Rot und – bzw. Schwarz) und dass sie Links und Rechts richtig anschließen.

Bi-Amping Betrieb: Im Bi-Amping Betrieb verwenden Sie eine separate Endstufe für die Basschassis in Ihren Lautsprechern. Entfernen Sie dazu die Bi-Wiring Brücken an den Anschlussfeldern Ihrer Lautsprecher und verbinden Sie den SDA, die Endstufe und Ihre Lautsprecher wie in der Abbildung unten.



TRIGGERANSCHLUSS

Das Gerät ist mit einem Trigger-Ausgang ausgestattet welcher automatisches Ein- und Ausschalten eines weiteren Gerätes (zB. einer Endstufe Atoll AM200SE) mit passendem Trigger-Eingang ermöglicht.

Verbinden Sie die Geräte dazu wie in der Abbildung unten mit dem mitgelieferten Trigger-Kabel:



Damit die Endstufe AM200SE automatisch ein- und ausgeschaltet wird muss der Hauptschalter in der OFF Position sein. Ist der Schalter auf ON, so ist die Endstufe dauerhaft eingeschaltet.

Das Trigger -Kabel ist mit 2x männlichen Steckern mit je 3.5mm ausgestattet.

3 - BEDIENUNG

I - EINSTELLUNGEN

Beginn:

Bevor Sie den Streamer zum Erstenmal einschalten, verbinden Sie ein Netzkabel welches zu Ihrem Switch/Router führt mit der Netzbuchse (10) auf der Geräterückseite.

Aufgrund der großen Anzahl an gebräuchlichen Funknetzen (Bluetooth, WLAN, DECT, ...) funktioniert die Kabelverbindung stabiler als die WiFi-Verbindung über Antenne und sollte deshalb vorgezogen werden.

Drücken Sie die Stand-By Taste. Die LED (21) blinkt für ca. 8 Sekunden bevor das Display den ersten Inhalt anzeigt. Warten Sie solange bis Sie weitere Schritte durchführen.

Sie können nun mit den Navigationstasten (19) an der Gerätefront oder auf der Fernbedienung durch das Menü Ihres Netzwerk-Streamers navigieren.

Installieren Sie Ihren ST zum Erstenmal (oder wenn Sie von RJ45 auf WiFi wechseln möchten), so müssen Sie die Netzwerkeinstellungen vornehmen.

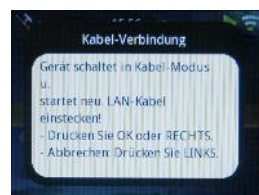
Ohne diesen Schritt können Sie keine Files von Ihrem Netzwerk und auch keine Internet-Radiostationen wiedergeben.



Netzwerkeinstellungen:

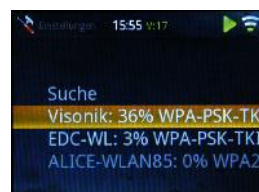
Wählen Sie im Menü "Einstellungen" und dann "Netzwerk-Verbindung".

Wählen Sie das Menü « Netzwerk-Konfiguration ». Anschließend können Sie zwischen « Kabel-Verbindung » oder « Drahtlos-Verbindung » wählen.



1/ Haben Sie die Kabelverbindung ausgewählt, so zeigt die Anzeige einen Hinweis daß das Gerät neu starten muß. Sollten Sie das Netzkabel noch nicht verbunden haben, so machen Sie dies jetzt und drücken Sie OK.

Nach dem Neustart können Sie DHCP (automatische Zuweisung einer IP-Adresse durch Ihren Router) auswählen oder die IP-Adresse manuell eingeben. Im Zweifelsfall wählen Sie DHCP. Wenn Sie von DHCP auf manuell wechseln oder umgekehrt, so schalten Sie das Gerät danach aus und wieder ein um die Änderung zu aktivieren.



2/ Wählen Sie die Drahtlos-Verbindung, so erhalten Sie nach dem Neustart des Gerätes eine Auswahl „Suche“ oder WPS. Wählen Sie Suche so erhalten Sie eine Liste aller verfügbaren WLANs. Wählen Sie Ihr WLAN und bestätigen Sie es mit OK.

WPS key: Geben Sie anschließend den WPS Schlüssel ein. Sie finden diesen üblicherweise auf einem Aufkleber an Ihrem WLAN-Internetrouter. Achten Sie auf Gross- und Kleinschreibung und auf Leerzeichen. In manchen Fällen müssen Sie den WLAN-Router in einen sicheren Modus schalten um eine Verbindung zum Atoll Streamer zu ermöglichen.

Nachdem Sie alle Zeichen des WPS-Schlüssels eingegeben haben bestätigen Sie diesen folgendermaßen: Drücken Sie die Play-Taste auf der Fernbedienung (24) oder halten Sie die mittlere der Navigationstasten am Gerät für 2 Sekunden.

Falsch eingegebene Zeichen können Sie mit der Taste „Vorheriges Lied“ (35) löschen.

Anschließend verbindet sich der Netzwerk-Streamer innerhalb weniger Sekunden mit dem Netzwerk.

Auch wenn Sie Ihren Streamer oder Ihren Router aus- und wieder einschalten so wird die Verbindung zum WLAN automatisch wieder aufgebaut ohne daß Sie den Schlüssel erneut eingeben müssen.



Dieses Symbol zeigt an daß die WiFi Verbindung aktiv ist.
Anzahl der Striche gibt Auskunft über die Empfangsstärke.

Informationen zum Netzwerk:

Im "Netzwerk" Menü finden Sie weitere Informationen:

- 1/ Network Info: Zeigt Ihnen den Namen des Gerätes, die SSID des WiFi Netzwerks, DHCP Status, Netzwerk-IP und MAC Adresse.
- 2/ Standard UPnP Server: Sie können hier Ihren bevorzugten UPnP Server auswählen von dem Sie üblicherweise Musik abspielen. Wenn „Alle verfügbaren“ ausgewählt ist, können Sie alle Files vom Netzwerk abspielen. Sobald ein Server ausgewählt wurde, steht nur dessen Musiksammlung zur Verfügung.
- 3/ Gerätename: Benennen Sie hier Ihren SDA 100 oder SDA 200.



WEITERE EINSTELLUNGEN

Im „Einstellungen“ Menü können Sie weitere Geräteeinstellungen vornehmen:

Uhr:

In diesem Menü können Sie die Uhrzeit des Gerätes einstellen.

Sie können wählen :

- 1/ Zeitzone: Auswahl der Zeitzone
- 2/ Sommerzeit: Sommerzeit ein oder aus.
- 3/ Uhr anzeigen: Zeigt Datum und Uhrzeit.

Sobald der Streamer eine Verbindung mit dem Netzwerk hat wird die Uhrzeit automatisch justiert.




Oberfläche:

Einstellungen zur Bedienoberfläche können Sie in diesem Menü durchführen:

- 1/ Sprache: Sprache der Menüs (wählen Sie zwischen French, English oder German).
- 2/ Thema: Einstellung des Hintergrundbildes. Wählen Sie zwischen Thema 1 (blauer Atoll Hintergrund) oder Thema 2 (weiß auf schwarzem Grund) oder Thema 3 (Zoom Effekt)
- 3/ Bildschirmabschaltung: die Zeit nach welcher das Display ausgeschaltet wird. Normalerweise ist das Display immer an, aber Sie können Zeiten von 10s, 30s, 1min, 5min, 15min oder 1h auswählen.

Hinweis: Wird die Anzeige abgeschaltet ist das Gerät aber nach wie vor vollständig bedienbar. Drücken Sie einfach eine Taste auf der Fernbedienung oder auf der Front des Gerätes und die Anzeige wird wieder eingeschaltet.

Wiedergabe:

- In diesem Menü können Sie die Wiedergabeeinstellungen vornehmen.
- Wiederholen: Während der Wiedergabe können Sie folgende Einstellungen wählen: „aus“ (keine Wiederholung), „alle“ (symbol ) oder „ein Titel“ (symbol ) .
- Zufällige Wiedergabe: during the reading of a selection, you can choose: “aus”, “Lieder” or “Alben” (symbol )
- Diaschau: Wenn Sie Photos auf der Anzeige wiedergeben so können Sie hier die Anzeigedauer einstellen. „aus“ (wechseln Sie zwischen den Bildern mit der Track Vor- und Rücktaste (35, 26)), 5-10-15 sec... (die Anzeigedauer jedes Photos).

Allgemein

In diesem Menü können Sie generelle Einstellungen vornehmen:

- Einstellungen zurücksetzen: Wählen Sie diesen Menüpunkt um das Gerät auf Werkseinstellungen zurückzusetzen. Ein Reset erfordert einen Neustart des Gerätes.
Hinweis: Nach einem Neustart sind alle Menüs in englisch. (Änderung siehe „Oberfläche“, Punkt 1)
- Software Update: Die neueste Gerätesoftware kann hier aus dem Internet heruntergeladen werden.
- Info: Zeigt die installierten Soft- und Hardwareversionen des Streamermodules.
- Copyright: Zeigt eine Internetadresse auf der Copyright-Informationen gefunden werden können.

II - FAVORITEN:

Das Gerät erlaubt Ihnen Ihre bevorzugte Musik und Ihre Lieblings-Internet-Radiostationen einer Favoritenliste hinzuzufügen. Wählen Sie ein Lied (welches sich im Netzwerk oder auf einem Datenträger im USB-Eingang befindet), oder eine Internet Radiostation.

Drücken Sie die « ADD FAV » (28) Taste auf der Fernbedienung zum Hinzufügen zur Favoritenliste



Hinweis: Wenn Sie die Favoriten wieder abspielen wollen, müssen das Netzwerk oder der Datenträger von dem das Lied stammt verfügbar sein. Ansonsten ist das Lied nicht abspielbar.

Um ein Lied oder eine Radiostation von den Favoriten zu entfernen, wählen Sie den entsprechenden Eintrag und drücken Sie die FAV REM (29) Taste.

III - USB FRONT / USB RÜCKSETIG:

Wählen Sie einen dieser Eingänge um Musik von einem USB-Stick oder einer externen USB-Festplatte abzuspielen. Zur Navigation verwenden Sie bitte wieder die Navigationstasten (19) auf der Gerätefront oder der Fernbedienung.

IV – MEDIA SERVER:

ber dieses Menü Erlangen Sie Zugriff zu Musik aus Ihrem Netzwerk. Wählen Sie dieses Menü und Sie erhalten eine Liste der verfügbaren Netzwerk-Quellen.

Bei allen Quellen können Sie „Musik“ oder „Photos“ auswählen.

Musik:

In diesem Menü können Sie Musik anhand unterschiedlicher Kriterien auswählen. Je nach verwendetem Server und Zusatzdaten die in den Musikdateien abgelegt werden müssen stehen unterschiedliche Auswahlkriterien zur Verfügung.

Üblicherweise steht folgendes zur Auswahl:

All Tracks / Album / Artist / Genre / Composer / Folders

Photos:

In diesem Menü können Sie Photos anhand unterschiedlicher Kriterien auswählen. Dies ist vom Server und von der in den Photos hinterlegten Zusatzinformationen abhängig.

Üblicherweise steht folgendes zur Auswahl:

All photos / Albums / Datum / Keyword / Odner / Files.

Auswahlen:

Dieses Menü ermöglicht zugriff aus zuvor getroffene Auswahlen von Musikstücken.

Im "Musik" Menü finden Sie unter „Playlists“ eine Auswahl an Favoritenlisten.

ZB. Unter "Recently Played" auch alle Lieder in chronologischer Reihenfolge die zuletzt abgespielt wurden.

V – INTERNET RADIO:

ieses Menü ermöglicht Zugriff auf den «Tuner » mit ca. 15.000 Internet-Radiostationen.

Treffen Sie eine Auswahl an Radiostationen anhand folgender Kriterien :

Länder / Musikrichtungen / Aktuelle Playlist / Genre / Radiostation / Podcasts / Suche Podcast / Populär / Zugriffscod / Neue Sender / .. / Favoriten Zurücksetzen

Sender Suchen:

Zwei Menüs ermöglichen die direkte Suche anhand des Namens (Radiosender und Podcasts).

YGeben Sie direkt den Namen (oder einen Teil davon) über die alphanumerischen Tasten auf der Fernbedienung ein (22) oder verwenden Sie die Navigationstasten auf der Gerätefront.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der PLAY-Taste (24) oder die mittige Navigationstaste (19) auf der Front.

Anschließend erhalten Sie eine Liste aller Radiosender die auf Ihre Eingabe zutreffen.

Wählen Sie den Namen, und drücken Sie die PLAY / Pause Taste (24) oder die mittige Navigationstaste (19) auf der Gerätefront für 2 Sekunden zur Bestätigung.

 Dieses Symbol zeigt an dass das Gerät sich im Wiedergabemodus befindet.

4 – BY-PASS

Warnung: Lesen Sie aufmerksam dieses Kapitel um den By-Pass Modus nicht versehentlich zu aktivieren

Die BY-PASS Funktion ermöglicht die Verwendung Ihres SDAs als Endstufe (die Vorstufe wird überbrückt). Sie können dann Ihren SDA mit den Analogen Signalen einer AV-Vorstufe betreiben.

Die BY-PASS Funktion ist nur mit den analogen Eingängen LINE 1 oder LINE 2 möglich. Lautstärke-Regelung und Quellenwahl sind im BY-PASS Modus deaktiviert.

Um den BY-PASS Modus zu aktivieren wählen Sie LINE1 oder LINE2 als Eingang. Anschließend drücken Sie die BY-PASS Taste auf der Fernbedienung (31) für 2 Sekunden oder drücken Sie am Gerät die VOL+ & - Tasten (14) gleichzeitig.

Wenn einer der beiden Eingänge als BY-PASS konfiguriert wurde, wird diese Einstellung gespeichert. Sowohl wenn Sie das Gerät ausschalten oder die Quelle ändern!

Um BY-PASS wieder zu deaktivieren drücken Sie die BY-PASS Taste auf der Fernbedienung (31) für 2 Sekunden oder drücken Sie am Gerät die VOL+ & - Tasten (14) gleichzeitig.

5 - BLUETOOTH

Ihr SDA ermöglicht den Empfang von Audio-Signalen über Bluetooth (Smartphone, Computer, ...). Dazu müssen die Geräte "assoziiert" werden.

Erstmalige Assoziation:

- Aktivieren Sie Bluetooth am sendenden Gerät;
- Wählen Sie den Atoll SDA aus der Liste verfügbarer Empfänger
- Wählen Sie den Bluetooth-Eingang am HD120 mit den Sel-Tasten +/- (15) an der Front, oder mit der MODE-Taste auf der Fernbedienung (40). Led 15 leuchtet dann blau

Blaue LED für Bluetooth



Die Audio-Signale werden nun von Ihrem Bluetooth-Sender an den HD120 übertragen. Die Assoziation bleibt bestehen bis Sie den HD120 ausschalten.

Assoziation mit einem anderen Sender:

Um Ihren HD120 mit einem anderen Bluetooth-Sender zu assoziieren ist es notwendig den HD120 komplett auszuschalten.

Die Empfangsqualität hängt ab von der Sendeleistung des Senders und dem Abstand der beiden Geräte. Vermeiden Sie einen Abstand von > 5m um das Risiko von Aussetzern während der Funkübertragung zu minimieren.

5 - APP:

Eine kostenlose App für iPod Touch, iPad, iPhone, and Android genannt "Atoll HD" wird in den entsprechenden App-Stores angeboten.

Im ersten Schritt prüfen Sie daß das Smartphone mit demselben WLAN wie Ihr Netzwerkstreamer verbunden ist.

Ist dies der Fall, so wird Ihr Atoll Streamer nach dem Start der App nach kurzer Zeit aufgelistet.

Wählen Sie den Streamer dann aus.


Die App zeigt dann die Daten die am Display des Gerätes angezeigt werden: Album-Cover, Logo der Radio-Station, Volume etc. Unter Umständen werden manche Covers nicht in der App angezeigt. Dies ist von den Metadaten der wiedergegebenen Audio-Files abhängig.

Sie können durch die Menüs navigieren und die analoge Lautstärke einstellen. Durch zweifaches Drücken auf 'Volume' können Sie auch eine maximale Lautstärke einstellen.

Die Können den SDA auch aus dem Stand-By aktivieren wenn Sie auf Volume + der App drücken.

Sollte die App hängenbleiben starten Sie diese einfach erneut.

Zusätzliche Apps:

Es sind auch weitere Apps für Ihren Atoll Streamer verfügbar. Zum Beispiel Apple MusicFlow  (kostenpflichtig) welche die Wiedergabe von Musik aus Ihrem Smartphone über den Streamer ermöglicht.

FREIGABE VON MUSIK IM NETZ MIT WINDOWS MEDIA PLAYER STREAMING

Sie können Musik von Ihrem Windows-PC über den Windows Media Player Ihrem Atoll Streamer zur Verfügung stellen.

Schritt 1: Verbinden Sie den Streamer mit Ihrem Netzwerk

Verbinden Sie Ihren Streamer via LAN oder WLAN mit Ihrem Heimnetzwerk.

Step 2: Windows Media Einstellungen

Windows Media Player 12 (Windows 7)

1. In Windows Media Player, click the menu **flow continuously**, and then select **Enable streaming media**.
2. On the page that appears, click **Enable streaming media**.

Write a name for your library of media files, and then click **OK**.

RQ : You can download the Windows Media Player on windows.microsoft.com/windows/downloads/windows-media-player.

Windows Media Player 11 (Windows Vista & XP)

1. Im Windows Media Player, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Bibliothek, und anschließend auf Sharing of media Files.

Klicken Sie auf „share my media files“, und dann auf OK.

2. Windows Media Player sucht dann nach Geräten in Ihrem Netzwerk. ATOLL STREAMER sollte mit einem grünen Häkchen aufscheinen.
3. Für weitere Einstellungen, klicken Sie auf settings.

Anschließend, klicken Sie auf OK.

Step 3 : Wiedergabe von Multimedia-Inhalten

1. Wählen Sie am Atoll Streamer im Menü den Namen Ihres Computers.
2. Wählen Sie den Inhalt der wiedergegeben werden soll.

Wiedergabe von Musik über einen **MAC**

Zur Wiedergabe von Musik über einen Mac empfehlen wir die Installation von kompatibler DLNA Software, wie zum Beispiel ASSET UpnP oder Jriver Media Center.

PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Lösung
Keine Musikwiedergabe.	<ul style="list-style-type: none"> - Prüfen Sie Ihre Audio-Verbindungen - Wurde die korrekte Quelle ausgewählt? - Ist die Lautstärke auf 0?.
Kein Zugriff auf das Netzwerk	<ul style="list-style-type: none"> - Wiederholen Sie die Eingabe des WAP Schlüssels. - Prüfen Sie den Sitz der Antenne und dass diese vollständig angeschraubt ist
USB-Stick / externe Platte wird nicht erkannt.	<ul style="list-style-type: none"> - Das Dateisystem muss FAT32 sein.
Streamer von PC nicht erkannt (via USB, nicht MAC)	<ul style="list-style-type: none"> - Wurde der Treiber installiert ?
Wiederholter Verlust der WiFi Verbindung.	<ul style="list-style-type: none"> - Achten Sie darauf dass Ihr Wireless-Router und der Streamer nicht zu weit voneinander entfernt sind.. - Ist dies der Fall so verwenden Sie alternativ Verkabelung oder eine Netzwerkverbindung mit zB PowerLine..
Das Gerät reagiert nicht mehr.	Schalten Sie das Gerät komplett aus- und wieder ein Power-Schalter auf der Geräterückseite.
Das Gerät wird auf der rechten Seite heiß	<ul style="list-style-type: none"> - Die Stromversorgung befindet sich auf dieser Seite – dies ist also kein Fehlverhalten.. - Bei starker Erwärmung durch hohe Lautstärke empfehlen wie das Gerät für mehrere Minuten abzuschalten.

✂

WARRANTY – SDA100-SDA200

to present to your dealer and to join with your purchase invoice when sending back the appliance to the Service Center or to the address below.

ATOLL ELECTRONIQUE®
Bd des Merisiers
50370 BRECEY

CONDITIONS OF WARRANTY:

This device was made to give you complete satisfaction.
Atoll electronics warranty is two years from the date of purchase of the equipment, date and stamp of the seller being authentic. We recommend you to keep your proof of purchase (invoice) with this coupon properly filled.
The warranty, as well as the terms of service should you be specified at the time of purchase by your dealer who will advise you, in case of faulty behaviour or failure.
This warranty covers labour and replacement of parts acknowledged to be faulty and not their normal wear and tear caused by. Devices with traces of disassembly, drop, immersion, or abnormal voltage or any cause of degradation in the appliance and damage resulting from a use contrary to the indications included in the operating instructions, automatically lose the benefit of the guarantee.

Buying Date:

Address:

Buyer's Signature:

Dealer's Stamp

ATOLL Electronique® is a French brand that designs & manufactures all its products.